

CITTA' DI TORINO

Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 5  
del 25 settembre 2019

La Giunta Circoscrizionale n. 5 convocata nelle prescritte forme, presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente NOVELLO Marco, i Consiglieri:

ALU' Orazio Vicepresidente Coordinatore	I Commissione Bilancio e programmazione-Patrimonio-Economato- Organizzazione uffici-Lavoro-Attività produttive
MONACHINO Martina Coordinatore	II Commissione Cultura-Istruzione-Sport, Turismo e Tempo Libero-Gioventù
MASERA Alberto Coordinatore	III Commissione Sanità-Servizi Sociali-Integrazione-Quartieri
ARENA Alice Coordinatore	IV Commissione Pianificazione territoriale locale – Lavori Pubblici- Ambiente- Mobilità

In totale, oltre al Presidente, risultano presenti n. 4 Coordinatori.

Nessun Coordinatore risulta assente.

Con l'assistenza del Segretario Maria A. CONSIGLIO

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.5. ART.28 COMMA 2 REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO - CONCESSIONE IN USO RICORRENTE E CONTINUATIVO DEI LOCALI DI PROPRIETÀ COMUNALE A TITOLO GRATUITO SITI IN CORSO CINCINNATO 115/B - "CASA ASSOCIAZIONI LUCENTO" E VIA STRADELLA 205 «CASA ASSOCIAZIONI MADONNA DI CAMPAGNA». APPROVAZIONE

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

DELIBERAZIONE DI GIUNTA/CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5. ART.28 COMMA 2 REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO - CONCESSIONE IN USO RICORRENTE E CONTINUATIVO DEI LOCALI DI PROPRIETÀ COMUNALE A TITOLO GRATUITO SITI IN CORSO CINCINNATO 115/B - "CASA ASSOCIAZIONI LUCENTO" E VIA STRADELLA 205 «CASA ASSOCIAZIONI MADONNA DI CAMPAGNA». APPROVAZIONE

Il Presidente Marco NOVELLO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Orazio ALU' e con la Coordinatrice alla Sottocommissione alla I Commissione (Patrimonio-Economato), Maria GAGLIARDI, riferisce:

In base all'art. 56 del vigente Regolamento del Decentramento, il Consiglio Circostrizionale può concedere i locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione, possibilità peraltro ribadita dal Regolamento Circostrizionale in parte modificato con delibera del 21 marzo 2011, n. mecc. 2011 01244/88. Uno dei principi cardine di tali Regolamenti è favorirne l'utilizzo da parte di libere forme associative senza fini di lucro.

Con delibera n. mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre 2016 il Consiglio di Circostrizione ha approvato la deliberazione di indirizzo relativa all'approvazione dei criteri per l'assegnazione degli spazi e dei locali circostrizionali a gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro, ai sensi dell'Art. 4, comma 1, del Regolamento n. 186 e dell'Art. 1 del Regolamento n. 214. Detta deliberazione stabiliva che tali assegnazioni avrebbero dovuto essere precedute da un avviso circostrizionale, approvato mediante provvedimento della Giunta Circostrizionale, da pubblicare entro il mese di maggio, che stabilisse le modalità ed i termini entro i quali le istanze avrebbero dovuto essere presentate. Il citato provvedimento prevede altresì che per particolari spazi o locali dedicati a progettazioni od usi specifici o qualora intervengano necessità straordinarie si proceda alla definizione di appositi bandi che seguano propri iter procedurali e scadenze, ma nel medesimo rispetto dei principi enunciati in tale atto; se necessario, inoltre, possano essere predisposti appositi regolamenti di utilizzo e specifica modalità di accesso.

Con deliberazione della Giunta Circostrizionale n. mecc 2018 02480/88 del 20/6/2018 l'immobile di Via Stradella 205 è stato destinato a "Casa delle Associazioni di Madonna di Campagna" da concedere nel periodo dal 15 gennaio al 15 dicembre di ogni anno ed è stato approvato un avviso pubblico per la concessione dei locali fino al 15 dicembre 2018.

Con determinazione dirigenziale n. mecc.- 201845149/88 del 5 novembre 2018 è stato approvato un avviso pubblico per l'utilizzo dei locali per l'anno 2019.

Con deliberazione della Giunta Circoscrizionale n. mecc. 2019 01062/88 del 27/3/2019, i locali di Corso Cincinnato 115/B sono stati destinati a servizio del quartiere Lucento, sul modello di quelli di via Stradella 205, ed è stato approvato l'avviso pubblico che contiene le modalità di presentazione delle istanze di concessione. Alla scadenza del bando non sono pervenute richieste di concessione locali; lo stesso è quindi rimasto "aperto" a successive istanze.

In seguito, nel recente periodo, sono pervenute le sotto elencate istanze.

- Per i locali di **Corso Cincinnato 115/B** è pervenuta l'istanza presentata dall'Associazione Musica e Artisti", con sede legale in Via Mario Crimi 8, 10149 - Torino, C.F. 09654610014, che propone corsi di avvicinamento alla musica e alla cultura musicale attraverso il pianoforte ed altri strumenti. Nello specifico il progetto ha lo scopo di avvicinare con gradualità all'approccio degli elementi di base della musica, improvvisazione, pratica vocale e strumentale, corsi collettivi di ascolto e educazione dell'orecchio. I corsi saranno suddivisi per fasce di età: bambini dai 4 anni in su, adolescenti, adulti terza età e persone diversamente abili; si svolgeranno il venerdì dalle ore 16:00 alle ore 20:00 e il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00. Si realizzeranno inoltre incontri per esercitazioni corali perché l'utilità di cantare e fare musica insieme ha come effetti la capacità di ascoltare gli altri e non solo se stessi, e sviluppa il senso del rispetto.

- Per i locali di **Via Stradella 205** è pervenuta istanza presentata dall'Associazione Supernova Donna Latina in persona della legale rappresentante Dora Albertina Leandro, con sede legale in Torino, Via Stradella 240, Codice Fiscale 97843990017, per la realizzazione di laboratori manuali con materiali di recupero rivolto a donne bambine ed anziane del territorio con lo scopo di favorire momenti di confronto ed integrazione culturale con donne straniere. L'attività si svolgerà il lunedì dalle ore 14:00 alle ore 17:00, il martedì dalle ore 18:30 alle ore 20:00 e la prima e terza domenica di ogni mese dalle ore 15:00 alle ore 20:00.

Come previsto dagli avvisi pubblici approvati con le deliberazioni sopraccitate, le richieste sono state oggetto di istruttoria amministrativa per la verifica della congruità e conformità ai regolamenti ed i progetti sono stati, in seguito, valutati dalla Giunta al fine di completare il punteggio idoneo a definire i benefici attribuiti ai concessionari.

Occorre pertanto procedere all'assegnazione degli spazi richiesti.

Vista l'istanza presentata e considerando meritevole e di particolare interesse il relativo progetto proposto, tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali in oggetto, verificata la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 - lettera B) punto 2 e fatte salve le condizioni dei punti A1, A2, A4 e A5 dello stesso articolo del Regolamento Comunale n. 186 ed in armonia con il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 5 (n. mecc. 2011-01244/88), vista la deliberazione n. mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre 2016, esecutiva dal 31 ottobre 2016, relativa ai criteri per l'assegnazione di spazi e locali circoscrizionali, vista le deliberazioni della Giunta Circoscrizionale n. mecc 2018 02480/88 e n. mecc. 2019 01062/88, rispettivamente istitutive della "Casa delle associazioni Madonna di Campagna e "Casa delle Associazioni di Lucento", si propone di approvare l'utilizzo a titolo gratuito, sulla base del punteggio ottenuto dalle schede di valutazione del curriculum e del progetto presentato dalle seguenti Associazioni:

- locali di **Corso Cincinnato 115/B**, all'Associazione Musica e Artisti", con sede legale in

Via Mario Crimi 8, 10149 - Torino, C.F. 09654610014, in persona del legale rappresentante Giuseppina Scravaglieri, per l'attività sopra specificata, nei giorni di venerdì dalle ore 16:00 alle ore 20:00 e il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00.

Nel caso in cui l'Associazione venisse coinvolta in eventi organizzati al di fuori delle attività ordinarie ed avesse bisogno degli spazi in orari diversi che verranno comunicati dall'Associazione (es. per iniziative nel periodo natalizio), si prevede la concessione di ulteriori 6 ore annue. A seguito della valutazione del progetto, sono stati attribuiti all'Associazione Musica e Artisti, n. 42 punti complessivi e pertanto l'Associazione ha acquisito il diritto alla gratuità totale della concessione. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese orarie, visti i giorni e gli orari di utilizzo (6 ore a settimana per 13 settimane + 6 ore extra per un totale di 84 ore), è quantificato in Euro 1.033,20=.

- locali di **Via Stradella 205** all'Associazione Supernova Donna Latina in persona della legale rappresentante Dora Albertina Leandro, con sede legale in Torino, Via Stradella 240, Codice Fiscale 97843990017, per la realizzazione delle attività sopra descritte il lunedì dalle ore 14:00 alle ore 17:00 martedì dalle ore 18:30 alle ore 20:00 e la prima e terza domenica di ogni mese dalle ore 15:00 alle ore 20:00.

Nel caso in cui l'Associazione venisse coinvolta in eventi organizzati al di fuori delle attività ordinarie ed avesse bisogno degli spazi in orari diversi che verranno comunicati dall'Associazione (es. per iniziative nel periodo natalizio), si prevede la concessione di ulteriori 6 ore annue. A seguito della valutazione del progetto, sono stati attribuiti all'Associazione Musica e Artisti, n. 43 punti complessivi e pertanto l'Associazione ha acquisito il diritto alla gratuità totale della concessione. Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato nella determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 40860/88 del 26/2/2019 in merito ai rimborsi spese visti i giorni e gli orari di utilizzo (88,50 ore + 6 ore extra per un totale di 94,50 ore), è quantificato in Euro 1.162,35=.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28 settembre 2015, in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

Le concessioni decorreranno dalla data di sottoscrizione delle concessioni fino al 15 dicembre 2019.

I concessionari dovranno produrre, a conclusione dell'attività, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa svolta nei locali di cui, con il presente provvedimento, si approva la concessione a titolo gratuito.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del succitato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione dei locali qualora si manifestassero prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte dei concessionari per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Per quanto concerne la gestione delle emergenze e della sicurezza, i concessionari si assumono l'obbligo di presentare per iscritto alla Circoscrizione 5, entro 30 giorni dalla data di sottoscrizione della convenzione, il nominativo del Responsabile della Sicurezza. E' inoltre necessario, ai sensi di legge, che detta Associazione nomini una persona addetta alle emergenze e

che ne assicuri la presenza durante lo svolgimento delle attività nei giorni e negli orari previsti.

L'atto di assegnazione dei locali ai suddetti concessionari e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità degli stessi, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, sarà oggetto di successivo provvedimento dirigenziale.

I numeri identificativi delle utenze sono

**Corso Cincinnato 115/B:**

Utenza elettrica: POD IT020E00615953 N. UTENZA E00030175

Utenza Termica: PDR09951208682643 SEDE TECNICA CE-0716-B-ITC01

Utenza idrica: N. IT 981309\*08 COD UTENTE 0010129156

**Via Stradella 205:**

Utenza termica: contatore 31106153 sede tecnica CE 0720 A ITC01

Utenza elettrica POD it020e00668221 codice presa 200083238 codice utenza 1050054497 ID contratto 21055181

Utenza Idrica: intesta all'ASL

E' considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materia di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle iniziative volte a valorizzare i servizi del territorio, quale quelle oggetto del presente progetto, pertanto si evidenzia una preminente finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

E' stata acquisita, per ciascun concessionario, la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010, conservata agli atti del servizio.

Verificato che le associazioni suddette beneficiarie del contributo, ai sensi dell'art.4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201900818/24 del 25/03/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che la stesse risultano iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato e comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da validazione del 10/09/2019.

Si dichiara che è stata acquisita agli atti l'apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La presente proposta di concessione di locali ai sopra menzionati concessionari è stata presentata

e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28, comma 4 bis del Regolamento n. 374, nella riunione della I Commissione di Lavoro Permanente del 11 settembre 2019

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 con la quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alla "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;

favorevole sulla regolarità contabile;

con voti unanimi espressi in forma palese

#### DELIBERA

1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito, ai sensi dell'art. 5 lettera B) punto 2 del Regolamento Comunale n. 186, in materia di concessioni locali di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5 del medesimo art. 5, ed in armonia con l'art. 8 del vigente Regolamento Circoscrizionale in materia (n. mecc. 2011-01244/88) dei seguenti locali:

**Corso Cincinnato 115/B "Casa Delle Associazioni di Lucento**, all'Associazione " Musica e Artisti", con sede legale in Via Mario Crimi 8, 10149 Torino, C.F. 09654610014 in persona della legale rappresentante Giuseppina Scravaglieri, che propone corsi di avvicinamento alla musica attraverso il pianoforte ed altri strumenti, il venerdì dalle ore 16:00 alle ore 20:00 e il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00. Il beneficio economico è di euro 1.033,20=.

**Via Stradella 205 "Casa delle Associazioni Madonna di Campagna"** all'Associazione Supernova Donna Latina, con sede legale in Torino, Via Stradella 240, Codice Fiscale 97843990017, in persona della legale rappresentante Dora Albertina Leandro per la realizzazione delle attività sopra descritte il lunedì dalle ore 14:00 alle ore 17:00 martedì dalle ore 18:30 alle ore 20:00 e la prima e terza domenica di ogni mese dalle ore 15:00 alle ore 20:00. Il beneficio economico è di euro 1.162,35=.

I benefici economici sono comprensivi di ulteriori 6 ore aggiuntive qualora le Associazioni venissero coinvolte in eventi organizzati al di fuori delle attività ordinarie ed avessero bisogno degli spazi in orari diversi che verranno comunicati dalle Associazioni.

Le concessioni decorreranno dalla data di sottoscrizione della stessa e avrà durata fino al 15 dicembre 2019, alle condizioni descritte in narrativa e specificate nel successivo provvedimento;

2) di dichiarare che le suddette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; a quanto previsto dal Regolamento comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in

servizi ed agevolazioni;

3) di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione delle concessioni e di dare atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale. L'atto di assegnazione dei locali alla suddetta associazione e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità, derivanti da eventuali rinunce degli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivo provvedimento dirigenziale;

4) di stabilire che le Associazioni, dovranno entro dieci giorni dalla conclusione della concessione presentare una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti dell'attività stessa;

5) di dare atto che i locali sono concessi esclusivamente nelle ore e nei giorni previsti per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa. Il Concessionario si assume la responsabilità per il corretto uso dei locali e sarà responsabile dei beni mobili eventualmente in esso collocati;

6) di dare atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 10/09/2019;

7) di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dall'allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circostrizionale;

8) di dare atto che sono stata acquisite agli atti le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010, allegate al presente provvedimento;

9) di dare atto che sono state acquisite le apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e Legge 190/2012, conservate agli atti del servizio;

10) di dare atto che le associazioni suddette beneficiarie del contributo, ai sensi dell'art.4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201900818/24 del 25/03/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che la stesse risultano iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

La Giunta Circostrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.